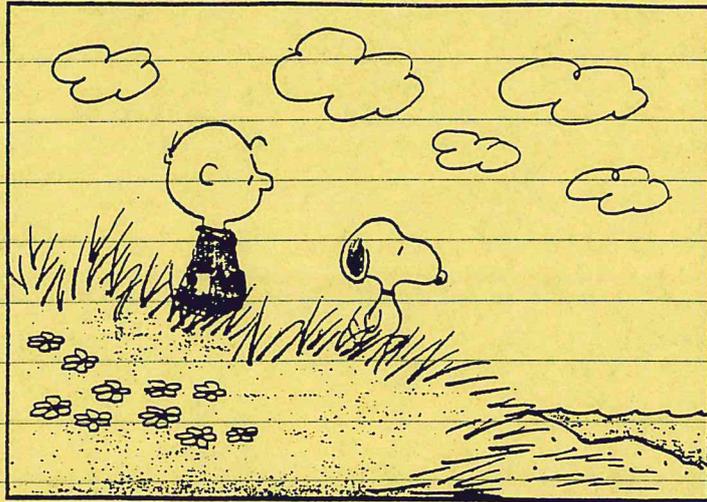


Cosa ci sarebbe da dire riguardo a queste vacanze in Scozia? Be' mi sono trovato semplicemente  
● benissimo; la mia host family è stata fantastica, il cibo altrettanto e mi sono fatto molto amici. Ho cercato di parlare il + possibile in inglese, soprattutto con Aaron (uno della famiglia) perché ha la mia età ed è troppo ~~mi~~ simpatico, mi ~~ha~~ fatto conoscere al cinema una bellissima ragazza di nome Gemma ~~che~~ che lui chiama "amica" etc. Con gli altri  
● host brothers <sup>(3) e gli host parents</sup> ho un ottimo rapporto, ~~st~~ con questi sono andato ~~da~~ al castello di Harry Potter (vicino a Balmoroch) Non riesco ancora a credere di avere avuto la fortuna di conoscere delle persone tanto disponibili e socievoli. Probabilmente ~~rimarrò in~~ rimarrò in contatto. In una gita a Edimburgo ho speso quasi tutti i miei soldi fra maglie e souvenirs. Non voglio partire, mentre se ho ripenso che mancano solo 3 giorni al ritorno a casa. Sembra di essere solo da 1 giorno qui in Scozia, fra berute nei pub, cinema, amici (e quasi 1 ragazza!). Sembra ~~retorico~~ <sup>formale</sup> ~~ma~~ vorrei ringraziare il comune x ~~la dispo~~ il servizio dei soggiorni <sup>culture interculturali</sup> e soprattutto la fortuna di non avere avuto il debito in giro se ~~non~~ non partivo!

Ivàn  
Selva



## IL PAESAGGIO

Beh, che dire? È il paesaggio della Scozia! Colline verdi, distese ~~di~~  
 enormi prati con mandrie di mucche e fecine di pecore, foreste, boschi  
 pieni di vita e di un alone magico... è un paesaggio unico e anche  
 diverso da quello inglese. Sono molto suggestive anche le bellissime colline  
 che sovrastano ~~il~~ Edimburgo dal suo centro <sup>vicino</sup> collinare incontaminate, al  
 contrario della bella Capitale scozzese... Quello scozzese è un paesaggio  
 unico ~~che~~ che ~~si~~ merita di essere visto (va bene qualsiasi punto della  
 Scozia, perché è ~~il~~ bellissimo)!

*Autore*

Alberto

la cucina

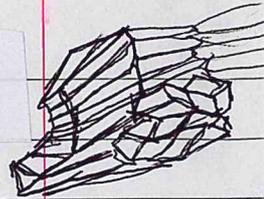
Mi aspettavo che qui il cibo fosse cattivo e disgustoso perché molti miei amici mi avevano raccontato delle esperienze non molto piacevoli con i cibi del luogo.

Secondo me ogni paese ha i suoi piatti buoni, basta trovarli.

A me piace molto la carne che producono qui e il piatto tipico fish and chips.

L'unico problema è abituarci al loro orari perché ~~non~~ cenano alle 17:00. Ho mia ospiteante cucina molto bene e non ho da lamentarmi ma in alcuni locali non è lo stesso.

Qui mangiano molto e in orari diversi ma me sono abituati, torna tutto normale.



Diario di bordo Comune di Bologna

Aspetti quotidiani:

Come in ogni vacanza la quotidianità, anche qui è scomolta dai ritmi turistici che ci hanno imposto un risveglio mattiniero e ~~le uscite diverse~~ e tutto ciò che ne consegue. In ogni caso abbiamo potuto cogliere le differenze principali tra la nostra giornata tipo e quella di una famiglia scozzese; ~~la struttura~~ di colazione è simile all'italiana, cereali e latte, tirano nel brunch domenicale al quale alcune host family hanno dato la possibilità di assistere.

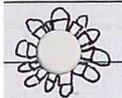
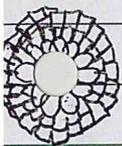
Dalle 9:00 alle 12:30 (con un regolare intervallo nel mezzo) ~~la mattina~~ dobbiamo prendere parte ad una classe di lavoro con 2 professori, un corso d'inglese organizzato sob per noi, poi packer lunch al volo ed attività pomeridiana segnata dal programma.

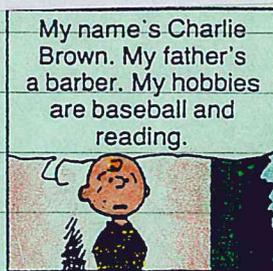
Quasi tutte le famiglie ~~abitano~~ ospitano abitanti ~~in zone~~ distanti dal centro del paese ed anche noi abbiamo dovuto affrontare il problema: "Devo svegliarmi prima per prendere l'autobus", ma il servizio è efficiente e siamo tutti muniti di abbonamenti.

La cosa più strana rimane comunque la cena, anticipata all'assurdo orario delle 5:30: infatti qui mangiando meno a pranzo le famiglie necessitano un netto anticipo del pasto serale, e noi, parei turisti ingenui, ci siamo ritrovati ad aggirarci per le strade vuote alle 11:00 cercando cibo e soddisfacendo il nostro appetito in fast food sempre aperti ed accoglienti, con strane (e stranamente mangiabili) pizze d'ospizio.

Sembra inevitabile parlare di cibo in questa vacanza ma non ammettere che nemmeno tutti i panini buoni, le terribili scoperte nei mezzogiorni piovosi efferdi il proprio sordido di patate allate o le barrette più collose del mondo possono comparare il divertimento di questa folle esperienza di gruppo che sembra essere passata veloce come una di queste nuvole che coprono il sole qui, nella Terra del vento e della Tasse.

P.S. Portatevi una felpa. (02)





## LA MIA NUOVA FAMIGLIA

PENSO DI ESSERE STATA ABBASTANZA FORTUNATA CON LA MIA NUOVA FAMIGLIA QUI IN SCOZIA. APPENA A LA PRIMA SERA, APPENA ARRIVATA A CASA, CHRISTINE (LA MIA HOSTMUM) HA FATTO SUBITO IN MODO DI FARMI SENTIRE A MIO AGIO (ANCHE PERCHE' E' CONVINTISSIMA CHE I MIEI GENITORI MI MANCHINO IN MODO PAZZESCO, E VISTO CHE LEI E' DEL TIPO UN PO' CHIOCCIA MI STA MOLTO ADDOSSO PER COMPENSARE LE MIE "CARENZE AFFETTIVE" ..). JOHN, IL MARITO, E' UN PO' BURBERO E NON PARLA TANTO, PERO' IN FONDO E' SEMPRE MOLTO DISPONIBILE E GENTILE.

POI C'E' NATALIE, CHE HA 8 ANNI E NON STA MAI FERMA E IN EFFETTI E' UN PO' STRANA (IERI PER ESEMPIO SI ERA CONVINTA NON SO PERCHE' CHE IO ANDASSI IN GIRO CON DEI SASSI INTASCA, ED E' ANDATA AVANTI PER MEZZORA CON 'STA STORIA..) COMunque DA FINE LE VOGLIO BENE, E' UNA BIMBA MOLTO DOLCE. A CASA LORO GUARDAVO UN POCO DI TV, E MANGIAMO DANVERO A DEGLI ORARI PAZZESCHI (UNA SERA HO CENATO ALLE 4.30..)



## IL VOLTO DELLA CITTA'

La città è molto bella e caratteristica, infatti ci sono molte  
pub, ~~in~~ un grande parco molto curato, qualche chiesa e la  
maggior parte degli edifici sono medievali, proprio come  
nei film storici.

Sono molto contento, anche perché mi piacciono molto ~~per~~  
questo tipo di città; l'unico problema è che la città non  
presenta molte attrattive: infatti i ~~pub~~ pub durante il venerdì,  
il sabato ~~e~~ e la domenica ~~sera~~ sera sono molto pieni e  
i "buttafuori" non fanno entrare i minorenni, può anche  
capitare che durante la settimana per bere chiedano la  
carta di identità. Questo è l'unico problema della città:  
cosa fare la sera!

Sono comunque stato fortunato perché ho trovato un  
buon griffone e con il tempo è passato molto velocemente.  
Se uno vuole vedere una ~~o~~ bella cittadina calma e  
caratteristica questo è sicuramente il posto giusto!

# LA FAMIGLIA

FRANCI

○ COME TUTTI VOI SAPRETE QUA IN SCOZIA  
ALLOGGIAVO IN UNA FAMIGLIA SCOZZESE.

LA MIA FAMIGLIA E' COMPOSTA DALLA ~~HOST~~ HOST MUM  
IRENE, SUA FIGLIA KRISTY E IL CANE POLIE.

ENTRAMBE, SONO PERSONE MOLTO OSPITALI E  
DISPONIBILI, DAVVERO ADATTE PER OSPITARE  
PERSONE STRANIERE.

As you all know here in Scotland  
we stay in a Scottish family.  
My family is composed by the host mum  
Irene, her daughter Kristy and the dog Polie.  
Both, are people very hospitable and available,  
really suitable for to hospite foreign people

GARDINI

## NON AVREI MAI CREDUTO CHE...

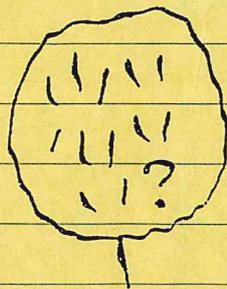
... diversamente da quanto dicevate,  
gli scizzeri furono così socievoli e  
gentili nel accogliermi a Strommen!

Li è capitato infatti di perderci  
una sera a mezzanotte e mezza,

dopo aver girato invano alla ricerca

della casa; andiamo in un hotel lì per chiedere  
aiuto e il proprietario si è offerto di accompagnarci  
con la sua auto senza nemmeno accettare i soldi che gli  
offrivamo come pagamento.

... amano gli italiani. Ne abbiamo avute la prova  
nelle partite di calcio che tifavano la nostra nazionale,  
ci ammirano inoltre per il nostro cibo e la bellezza  
del nostro paese.





## IL VOLTO DELLA CITTA'

Dunfermline è una piccola città nel distretto di Fife. Ha antiche origini ed è costruita su di una collina (una gran rottura di polso perché non ci sono autobus per arrivare sulla High Street e ogni volta bisogna camminare per 10 minuti).

Il diverso standard di vita rispetto a quello italiano mi porta ad affermare che la città sia "morta", infatti alle 8 le strade sono già deserte. Nei locali "in teoria" non si potrebbe entrare se non si hanno i 18 anni ma per fortuna non abbiamo troppi ostacoli.

Due sono gli aspetti deboli della città:

- ① mancanza di studenti stranieri ed cui reclutare.
- ② PESSIMA ORGANIZZAZIONE LOCALE (nessuna serata organizzata decentemente; eccessiva dispersione dei negozi in zone troppo lontane fra di loro e difficili da raggiungere).

Per fortuna abbiamo formato un buon gruppo e siamo riusciti a divertirci.

Alessandro

## MIA FAMIGLIA

Ero molto agitato quando mi sono  
presentato dalla mia nuova famiglia,  
ma questi si sono dimostrati molto  
amabili e hanno fatto subito in  
modo che tutti i miei timori si  
vanificassero, questo ha facilitato molto  
la mia integrazione all'interno della  
O differenza della mia precedente  
esperienza in terra straniera i miei  
orientamenti si sono rivelati molto  
flessibili riguardo agli orari perché  
erano <sup>sono</sup> comodi / e giustamente) due  
le due settimane lavorate <sup>debbono</sup> ~~devono~~ essere  
risse insieme se e non <sup>devono</sup> ~~devono~~  
essere limitate, se non nel fatto di  
dover essere presente a scuola la  
mattina, Adesso che la vacanza  
ormai è sulla mia pelle tramonto posso  
affermare di essere stato fortunato  
a trovare una famiglia così e non auguro  
~~nessuno~~ a tutti di avere la mia stessa  
fortuna

Cianluca

## MUSICA

Il soggiorno a Dumfriesline è stato all'insegna della musica.

Tutti i giorni intoniamo canzoni diverse e così le giornate progrediscono all'insegna del buon umore e dell'allegrie.

Inoltre per la serata in compagnia delle "host family" alcuni ragazzi hanno preparato delle canzoni da cantare e suonare durante lo spettacolo.

Anche a scuola, nelle ore di lezione, la musica è stata protagonista.

Non solo abbiamo dedicato ad essa un'intera ~~lezione~~ motivata, ma uno dei nostri insegnanti, si è rivelato un ottimo cantante e si è esibito per noi con la chitarra.

In conclusione possiamo affermare  
che la musica abbia accompagnato  
tutti i nostri giorni e noi ancora  
più piccoli.

Alessandro  
Ermenegildo

La mia nuova famiglia si è rivelata una piacevole sorpresa per i suoi modi gentili e amichevoli nell'ospitalità. Quest'ultima è articolata in 6 membri quali Derrick (host father), Victoria (host mum), Matthew (host brother), Jessy (host sister), an huppy (host dog) and a pussy (host cat).

Giuliana

# ADANI

## WEEK END CON LA FAMIGLIA

Domenica 9 Maggio 2008

"Ed il settimo giorno il Signore si riposò", e così, dopo una lunga e sforzante settimana, fecero anche la Bea e la Jessica. Un bel le casis!

Per iniziare bene la giornata, la nostra host-family ha ben pensato di portarci alla Abbot House, che abbiamo provato la tradizionale colazione inglese; così, alle 10.00 ~~alle 10.00~~, siamo partite di casa.

Diretti a St. Andrews, abbiamo passato quasi un'ora in macchina sulle note di Robbie Williams. Ogni tanto Alessandro ci mostrava qualcosa parlando bene, e ogni tanto parlavamo di noi.

Una volta arrivati alla cittadina di St. Andrews ci siamo date ad un piacevole girotto tra i negozi, poi siamo andate a mangiare in un ristorante. No, ~~non~~ <sup>in cu</sup> soprattutto alla Jessica, è mostrata la cucina della nostra host-mum.

Prima di partire, la nostra host-family ~~ci~~ è andata alla ricerca di un tourist information per procurarci una cartina della città, per poi così lasciarci libere per un po' di tempo. Allora Jessica ed io siamo andate un po' in giro per i negozietti di St. Andrews, e poi ce siamo date ad un girotto turistico. ~~Il castello~~ ~~Il castello~~ Siamo andate sul mare, dove, sulla piccola spiaggia, sorgeva ~~il~~ il residuo di quello che probabilmente era stato un castello, o forse una fortezza. Era molto curioso, perché era situata per un altro che sul livello del mare, e, se sedevi, vedevi tutto l'orizzonte del mare.

Ormai il tempo a nostra disposizione era finito, quindi siamo andate al luogo dell'appuntamento con la nostra host-family, che, puntualmente, ci stava aspettando. Dopo abbiamo fatto un altro girotto turistico molto carino guardati da loro, che ci facevano da Ciccone.

Verso le 16.30 siamo repartite per tornare a casa. Ci si prospettava davanti a noi un'ora di viaggio, in cui potevamo chiacchierare

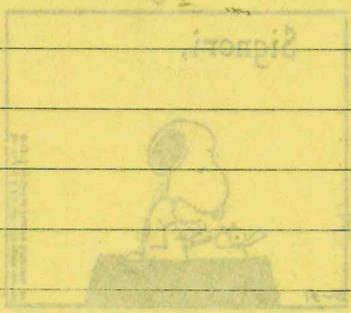


YADA

tutti assieme, ma allo fine ce sono tutti addormentati! Erano il nostro povero naso-oba, che è rimasto solo nella giacca del labaro.

È stata una giornata molto piacevole, perché la nostra family ci ha portate in un posto molto carino, e sono state davvero molto carine con noi. Sì, sono state proprio fortunate.

Bea



TABANELLI



## CONFRONTI CON IL PROPRIO PAESE

DIRE CHE QUI LA VITA È MOLTO DIVERSA DALL'ITALIA È COSA SCONTATA ...

IL SENSO DI MARCIA NELLE STRADE È DIVERSO, GLI ORARI DEI PASTI SONO DIVERSI, IL CIBO STESSO È DIVERSO, ... MA CON CALMA, PARTIAMO DALL'INIZIO.

IL PRIMO GIORNO DOPO L'ARRIVO, UNA VOLTA SUPERATA LA COLAZIONE CHE PER I PIÙ «FORTUNATI» CONSISTE IN LATTE E CORNINI O ALTRE COSE ~~MA~~ QUASI ORDINARIE MENTRE PER GLI ALTRI SI TRATTA DI UOVA ~~E~~ PANCIETTA, L'OSTACOLO SUCCESSIVO È L'AUTOBUS. UNA VOLTA GIUNTI ALLA FERMATA LA COSA PIÙ LOGICA È PORSI DI FRONTE ALLA STRADA e, ETTANDO ~~E~~ INTENSE OCCHIATE ALLA PROPRIA SINISTRA, ATTENDERE PAZIENTEMENTE L'AUTOBUS, TUTTO SAREBBE PERFETTO SE NON FOSSE CHE IL BUS TANTO ATTESO VIENE ... DA DESTRA !!!

SAVENDO SULL'AUTOBUS BISOGNA MOSTRARE L'ABBONAMENTO AL CONDUCENTE, CHE FUNGE DA CONTROLLORE, O, IN CASO CONTRARIO SI PAGA IL PREZZO DELLA CORSA, RICEVENDO UNA SORTA DI SCOTTRINO. L'ORDINE DELL'AUTOBUS SCOTZESE È UNA COSA SORPRENDENTE: C'È SOLO UNA PORTA CHE È GIA ENTRATA CHE USCITA, OGNI VOLTA CHE QUALCUNO DEVE SCENDERE HA LA PRECEDENZA SU ALTRI CHE DEVONO SALIRE e QUANDO ~~FINISCE~~ I POSTI A DEBBE SI ESAURISCONO POSSONO SALIRE ALTRE POCHE PERSONE, PERCHÉ L'AUTISTA CHIUDE ~~LA~~ PORTA e PARTE.

I PASTI DI UNO SCOTZESE TIPO VANNO DA 4 A 5: LA COLAZIONE, LO SNACK DELLE 10, IL PRANZO ALLE <sup>12.00-</sup> 12.30, LA FAMOSISSIMA CENA DELLE 5.30-6 e SOLTAMENTE LO SNACK DELLE 22.30 CHE CONSISTE O IN UN PANINO O IN UN PACCHETTO DI PATATINE.

I CIBI SONO MOLTO DIVERSI: LA VERDURA SCARSA, LA PASTA È INTROVABILE ~~INTROVABILE~~ (PER LO MENO CUOCINATA BENE) e ANCHE IL PANE È DIVERSO. SONO USATE MOLTO LE SPEZIE, IL BURRO, LA MARGARINA e L'AGLIO.

TABAGAT

le bevande sono quasi tutte sul modello bibita zuccherina e colorata e trovare una bottiglia d'acqua nel proprio packet - lunch è una cosa meravigliosa. Abbondano i junk food: non c'è solo McDonald ma quasi tutti gli stand che in Italia vendono <sup>e panini.</sup> phadins qui vendono fish & chips, sausages & chips, hamburgers, hot dogs.

Un'altra cosa che mi ha colpito veramente tanto sono le zone verdi: ampio, ricco e estremamente soffici, forse (e quasi ~~se~~ sicuramente) a causa del clima <sup>se nuoto</sup> <sup>se caldo</sup> piovoso e secco che invade tutta l'isola britannica.

Lungo le strade si affacciano le tipiche casine inglesi (o meglio, scozzesi) <sup>prodotte dal</sup> ~~formate dal~~ giardino piccolo, curato e colorato, la terra che contraddistingue i giardini britannici da quelli del resto dell'Europa. Le case sono molto carine, <sup>esul modello antico</sup> sembrano case di bambola (incaudate) e in contrasto con l'interno, più ~~moderna~~ ~~l'esperienza è quella che rimane~~ e sicuramente moderno. Sì, come si può capire la vita è molto diversa ma l'esperienza e il ~~che mi rimane~~ ~~che si è trasformato~~ ~~la differenza~~ in un ricordo molto bello!!

Rita

# Ricchi

## VISITA A . . . .

### EDIMBURGO



Il primo colpo d'occhio è straordinario: - davanti alla stazione si stende il parco ~~del~~ del centro, a destra si trova la Princes <sup>Street</sup> ~~Street~~ con tutti i suoi negozi e negozietti e a ~~la~~ sinistra inizia la salita che porta alla Royal Mile, la via storica, con le chiese, i monumenti, i vari negozi turistici più o meno seri, e appollaiato in cima alla collina il castello di Edimburgo. La città ha come due facce: da una parte la città vecchia, ~~che~~ e la sua atmosfera di antichità convertita in paradiso per il turismo, e <sup>dall'altra</sup> ~~la~~ città nuova, fatta di strade luminose, shopping e parecchie persone fellicone. ~~Però la National Gallery of Scotland forse non grandissima, ma <sup>presenta</sup> ~~presenta~~ di opere da tutto il mondo, che presenta in modo molto efficace (cosa che manca a molti musei italiani, ~~non~~ ~~è~~ anche più ~~presente~~ ricchi di opere).~~ Mi ha colpito moltissimo la "Cow Parade", una mostra di arte contemporanea che consiste in circa un centinaio di mucche di materiali vari, realizzate da un centinaio di artisti, sparse in giro per la città.

Se invece si preferisce un'arte più classica, la National Gallery of Scotland presenta opere un po' da tutta l'Europa, ~~presente~~ e ~~è~~ abbraccia un po' tutti i periodi: ha opere di Botticelli, Canova, Rembrandt, Gainsborough, Turner e diversi altri. Il tutto è molto ben presentato, cosa che manca a molti musei italiani, magari anche più grandi e meglio forniti. Per un rilassante giro di shopping ~~è~~ invece la Princes <sup>Street</sup> ~~Street~~ e la parte della città nuova e delle strade "fashion" sono l'ideale; ci sono negozi per tutti i gusti quanto a vestiti, scarpe, e vari



accessori inutili (ma molto ~~to~~ carini da vedere). Quanto al cibo, se non si ha la fortuna (o l'esperienza) per trovare ~~un~~ ~~buon~~ un bar che faccia buoni panini, e un buon ristorante, bisogna rassegnarsi ai vari McDonald's, Pizza Hut e simili. Non proprio il massimo, ma ok ~~se~~ soprattutto se si mangia in uno dei parchi dopo una mattina di camminata. A proposito di camminata: <sup>per chi</sup> non ~~è~~ si spaventa per un po' di fatica fisica, è fantastica la salita sulla "Scogliera", altipiano o highland che dir si voglia. Il paesaggio è molto bello, e dalla cima si ha una meravigliosa vista di tutta la città: centro, periferia, fino al Forth Road Bridge, e al mare.

### Chiara

